

A/S Norske Shell, Undersøkelse og Produksjon

Innkjøpsordre - Generelle vilkår, datert 21.01.2008

LEVERANDØREN har av NORSKE SHELL fått i oppdrag å yte de tjenester, utføre det arbeid og/eller levere de varer som er angitt i ORDREN. LEVERANDØRENS aksept av ORDREN, enten ved at han undertegner en kopi av denne eller ved at han setter i gang med å yte tjenestene, utføre arbeidet og/eller levere varene, skal være avgjørende bevis for at LEVERANDØREN har akseptert å yte tjenestene, utføre arbeidet og/eller levere varene i henhold til ORDREN, inklusiv de generelle vilkårene.

1. Utførelse og levering

Arbeid eller tjenester skal utføres profesjonelt, sikkert og omhyggelig og i henhold til ORDREN. Varene skal leveres i henhold til den mengde, kvalitet og beskrivelse som ORDREN fastsetter, og skal være oppbevart eller pakket på den måten ORDREN fastsetter. Varer, arbeid og tjenester skal være egnet for det formål som LEVERANDØREN uttrykkelig eller implisitt er gjort kjent med da ORDREN ble inngått, eller for de formål som varer av samme beskrivelse vanligvis vil bli brukt. LEVERANDØREN skal levere varene til det sted som er angitt i ORDREN eller til det sted som NORSKE SHELL senere måtte anwise, hvoretter prisen vil bli justert opp eller ned.

LEVERANDØREN skal i forbindelse med produksjon av varene eller utførelse av arbeidet eller tjenestene, holde seg orientert om og overholde alle lover, forskrifter og annen lovgivning som gjelder på det sted hvor produksjonen, arbeidet eller tjenestene blir utført. For å unngå enhver tvil, skal slike lover, regler og forskrifter inkludere *Export Administration Regulations* som administreres av *US Department of Commerce, Bureau of Industry and Security* og andre gjeldende utenlands handelskontroll lover og reguleringer fra United States of America (USA), Norge og den Europeiske Union (EU).

2. Forsinkelse

LEVERANDØRENS rettidige utførelse av arbeidet eller tjenestene og/eller leveranse av varer er det sentrale i denne ORDREN. Eventuell forsinket utførelse skal gi NORSKE SHELL rett til å si opp ORDREN umiddelbart og utøve eventuelle andre rettigheter som NORSKE SHELL måtte ha i forbindelse med LEVERANDØRENS brudd på sine forpliktelser etter ORDREN.

LEVERANDØREN skal umiddelbart gi NORSKE SHELL skriftlig varsel dersom han forutser en eventuell forsinkelse. NORSKE SHELL kan etter å ha mottatt slikt varsel enten fastsette en ny frist eller straks erklære ORDREN ugyldig.

3. Kvalitetssikring

For å sikre at utførelse og levering skjer i samsvar med ORDREN, skal LEVERANDØREN ha iverksatt et kvalitetssikringssystem som fullt ut reflekterer kravene i ORDREN og gjeldende bransjestandarder (f.eks. NS/ISO) og utføre arbeidet i samsvar med et slikt kvalitetssikringssystem.

4. Kontroll

NORSKE SHELL forbeholder seg retten til når som helst å kontrollere varene, materialene som skal inngå i varene og eventuelt arbeid eller tjenester som utføres i henhold til ORDREN. Slik kontroll skal ikke løse LEVERANDØREN fra forpliktelser eller ansvar i henhold til ORDREN.

A/S Norske Shell, Undersøkelse og Produksjon

Innkjøpsordre - Generelle vilkår, datert 21.01.2008

5. Ansvar og Forsikring

NORSKE SHELL og LEVERANDØREN skal hver enkelt være ansvarlig for alle tap, erstatningskrav og forpliktelser i sammenheng med utførelsen av ORDREN i forbindelse med skade, sykdom eller dødsfall vedrørende egne ansatte eller tap av eller skade på sin eller deres eiendom, selv om dette skyldes uaktsomhet av den andre parten eller dens ansatte, underleverandører eller agenter, og hver enkelt skal holde den annen part skadesløs. LEVERANDØREN skal være ansvarlig for og skal spare, forsvare og holde NORSKE SHELL skadesløs fra og mot alle krav, tap, kostnader (inkludert juridiske kostnader), utgifter og forpliktelser vedrørende personskader inkludert dødsfall eller sykdom eller tap eller skader på eiendom for enhver tredje part i den grad at slik skade eller tap er forårsaket av uaktsomhet eller pliktforsømmelse (hvorvidt det er lovbestemt eller på annen måte) fra LEVERANDØREN.

LEVERANDØREN skal tegne og vedlikeholde forsikringer med et vel ansett forsikringsselskap, inkludert et regress frafall i favør av NORSKE SHELL, vedrørende (a) disse forpliktelser og tredje parts ansvar for et beløp på minimum NOK 10.000.000 for enhver hendelse, og (b) sykdom, personskade eller død som følge av ulykke vedrørende LEVERANDØRENS ansatte, i omfang obligatorisk i henhold til gjeldende lover. LEVERANDØREN skal imøtekomme alle overkommelige krav fra NORSKE SHELL om å fremvise forsikringsattestater. Ingen av partene ekskluderer eller begrenser sine forpliktelser vedrørende bedrageri eller dødsfall eller personskade som resultat fra dens uaktsomhet, men dette skal ikke påvirke skadeløsholdelsen gitt i denne Innkjøpsordre.

Ingen av partene skal være ansvarlig for den andre for ethvert (a) tap av faktisk eller forventet fortjeneste; (b) tap som følge av forretningsforstyrrelser; (c) tap av gunst eller rykte; (d) enhver indirekte, spesiell eller konsekvenskostnad, utgift, tap eller skade.

6. Fakturering og betaling

LEVERANDØREN skal innen fjorten (14) dager etter at alt arbeid eller alle tjenester er utført og/eller etter at alle varer som omfattes av ORDREN er levert, sende faktura i én original og én kopi til NORSKE SHELL for verdien av arbeidet/ tjenestene/ varene som er levert i henhold til ORDREN. Fakturaen skal være tilstrekkelig detaljert og godt nok underbygd til at NORSKE SHELL kan foreta en forsvarlig vurdering.

Fakturaen må separat vise ORDRE-nummer, beskrivelse, mengde, enhetskostnad og totalkostnad for hver post, beskrivelse og beløp for andre kostnader som belastes separat i henhold til ORDREN, samt opprinnelsesland for alle varer som er levert.

Faktura skal sendes til adressen som er angitt på forsiden og merkes med: Attn: Invoice Registry Finance.

Innen tretti (30) dager etter at NORSKE SHELL har mottatt en korrekt utferdiget og tilstrekkelig underbygd faktura på den adressen som er angitt i dette punktet, skal NORSKE SHELL betale eller sørge for betaling av fakturabeløpet til den bankkonto som LEVERANDØREN har oppgitt. Ansvar for og omkostningene i forbindelse med valutatisering, valutaklarering og overføring til andre valutaer eller bankkontoer hviler utelukkende på LEVERANDØREN.

7. Krav til dokumentasjon og bekreftende bilag

LEVERANDØREN skal levere forsvarlig dokumentasjon for alle forsendelser og fakturaer,

A/S Norske Shell, Undersøkelse og Produksjon

Innkjøpsordre - Generelle vilkår, datert 21.01.2008

herunder blant annet dokumentasjon som kreves av tollmyndighetene (EUR I FORM samt proforma faktura). LEVERANDØREN skal levere godkjente HMS Datablad og/eller HOCNF datablad i forbindelse med leveranser/arbeid som medfører forbruk/utslipp av kjemikalier offshore

Pakkliste skal leveres for hver forsendelse og for hver pakke i forsendelsen.

Når det er nødvendig og når det er spesifikt angitt i ORDREN, skal LEVERANDØREN gi NORSKE SHELL fullstendige understøttende bilag for arbeid/ tjenester som er utført og/eller varer som er levert.

8. Eiendomsrett

Eiendomsretten til eventuelle resultater av arbeid som er utført eller gjenstand som er bygd eller levert av LEVERANDØREN i henhold til ORDREN, og til eventuelle materialer eller varer som skal inngå deri, skal gå til NORSKE SHELL ved levering eller betaling (helt eller delvis), alt etter hva som skjer først. En gjenstand som blir bygd for, eller varer som blir levert til, NORSKE SHELL, eller eventuelle materialer eller varer som blir kjøpt for å inngå deri, skal være behørig merket i så henseende og skal så langt mulig lagres separat.

9. Risiko

Gjenstander som blir bygd, og varer som blir levert, samt materialer og varer som blir kjøpt for å inngå deri, skal forbli LEVERANDØRENS risiko inntil levering har skjedd. LEVERANDØREN skal være ansvarlig for eventuelt tap og/eller skade som oppstår før levering.

10. Skadesløsholdelse i forbindelse med patenter

LEVERANDØREN skal beskytte, sikre og holde NORSKE SHELL, dets tilknyttede selskaper og medarbeiderne i disse skadesløse mot alt ansvar og tap og alle utgifter som springer ut av krav, søksmål eller rettssak på grunn av påstått eller faktisk krenkelse av en patent, opphavsrett eller varemerke, enten utenlandsk eller innenlandsk, som er et resultat av utførelsen av arbeidet/ tjenestene og/eller bruk eller videresalg av eventuelle gjenstander som er levert, bygd eller besørget av LEVERANDØREN i henhold til ORDREN.

11. Konesjoner og tillatelser

LEVERANDØREN skal være ansvarlig for å sikre at alle konsesjoner, samtykker eller tillatelser som kreves for oppfyllelse av ORDREN, er innhentet.

12. Helse, Miljø og Sikkerhet

LEVERANDØREN skal styre HMS i samsvar med NORSKE SHELL HMS policy. Denne policy er tilgjengelig på A/S Norske Shell sine websider www.shell.no under Undersøkelse og Produksjon. LEVERANDØREN forplikter seg videre å underrette egne ansatte, underleverandører eller andre

A/S Norske Shell, Undersøkelse og Produksjon

Innkjøpsordre - Generelle vilkår, datert 21.01.2008

som deltar i leveransen av varen og/eller tjenesten/arbeidet om hvilke HMS-krav som gjelder.

LEVERANDØREN skal rapportere alle uhell/nestenuhell og farlige handlinger/forhold i forbindelse med leveransen/arbeidet som definert i ORDREN.

LEVERANDØREN skal umiddelbart rapportere eventuelle avvik ift miljøkrav som oppstår i forbindelse med leveransen/arbeidet som definert i ORDREN.

Vesentlige brudd på HMS- eller sikkerhetsbestemmelsene gir NORSKE SHELL rett til å heve ORDREN med øyeblikkelig virkning.

13. Offentliggjøring

LEVERANDØREN skal innhente NORSKE SHELLS tillatelse før han gjennom pressemelding eller på annen måte overfor tredjepart gir opplysninger som gjelder ORDREN, med mindre det er nødvendig for oppfyllelse av ORDREN.

14. Gjeldende lov og tvister

ORDREN er underlagt og skal fortolkes i samsvar med norsk rett. Tvister som oppstår i forbindelse med eller som følge av Kontrakten, og som ikke blir løst ved gjensidig avtale mellom partene, kan av hver av partene henvises til voldgift i Stavanger i henhold til den norske voldgiftsloven av 14. mai 2004 (effektiv fra 1. januar 2005) med eventuelle senere lovendringer som er i kraft på det aktuelle tidspunktet.